

## 사용설명서

유통 문서 번호 29691

개정일 2020 년 10 월

Tempur.com

Tempur Sealy International Inc. All rights reserved. 2020 년 10 월

## 내용

English

عربي (Arabic Language)

Český jazyk (Czech Language)

Français (French Language)

Ελληνικά (Greek Language)

Magyar (Hungarian Language)

テンピュール® の保証 (Japanese Language)

한국어 (Korean Language)

Português (Portuguese Language)

русский язык (Russian Language)

Slovenský jazyk (Slovak Language)

Espanol (Spanish Language)

简体中文 (Simplified Chinese Language)

繁體中文 (Traditional Chinese Language)

Sadeleştirilmiş türkçe (Simplified Turkish Language)

\*본 문서의 번역 버전과 의미상 차이가 있을 경우, 영어 버전의 의미가 우선합니다.

## BY TEMPUR®의 세계에 오신 것을 환영합니다

BY TEMPUR®를 선택해 주셔서 감사합니다.

침대는 바쁜 하루의 끝에서 집으로 돌아오고 싶은 이유가 되어야 합니다. 일반 메모리 폼과 비교할 수 없는 TEMPUR® 소재는 마치 나만을 위해 태어난 것처럼 맞춤화 되어 편안함을 제공합니다. 이 가이드에서는 TEMPUR® Magic의 관리 및 사용 방법에 대한 모든 정보를 안내합니다.

### BY TEMPUR® 제품 관리 방법

#### 매트리스 배송 중

배송 중에 매트리스와 같은 커다란 제품의 직물 커버는 약간 흐트러질 수 있습니다. BY TEMPUR® 제품의 포장을 풀어 원하는 자리에 배치한 다음, TEMPUR® 폼 소재를 실내에 두고 기다립니다. 그런 다음 손으로 직물 커버를 매끄럽게 펴서 제자리로 돌려놓습니다.

#### *EASE BY TEMPUR®*

**중요:** EASE BY TEMPUR® 매트리스가 도착하면 상자의 라벨을 살펴보고 구매 날짜에서 필요한 상자 개봉 기간이 지나지 않았는지 확인하십시오. 이 날짜 이후에도 매트리스가 포장되어 있는 경우, 보증이 무효화될 수도 있습니다.

EASE BY TEMPUR® 매트리스는 포장을 푼 직후 사용 가능합니다. EASE BY TEMPUR® 매트리스가 원래 모양과 높이를 회복하는 데 최대 72 시간(3 일)이 걸릴 수 있습니다. 매트리스를 단단히 압축하면 커버가 구겨질 수 있습니다. 이는 정상적인 현상이며, 매트리스가 원래의 모습을 찾으면 자연스럽게 사라집니다. 경우에 따라 주름을 제거하려면 커버를 세탁해야 할 수도 있습니다.

- 매트리스 커버 내부의 제품 라벨에 적힌 세탁 지침을 항상 준수하십시오.

#### '새 제품' 특유의 냄새

새로운 BY TEMPUR® 제품을 개봉하면 약간의 냄새가 날 수 있습니다. 인체에 전혀 해가 없는 냄새이며 사용하다보면 금방 사라집니다. 사용 전후 제품의 커버를 벗겨서 바람이 잘 통하는 곳에 두면 냄새가 더 빨리 날아갑니다.

## TEMPUR® 폼 소재에 대하여

TEMPUR® 폼 소재는 압력을 완화시키는 점탄성 개방 셀 구조로 설계되어 충격을 흡수하고 체중을 고르게 분배하여 궁극의 편안함을 제공합니다. 온도 감응 특성 덕분에 평균 실내 온도에서 부드러워지고 압축되며 고유한 체형과 체중에 맞게 변형되어 나만을 위해 태어난 듯한 맞춤 지지력을 선사합니다. 고밀도의 TEMPUR® 폼 소재는 형태 유지와 편안함을 극대화합니다.

TEMPUR® 폼 소재는 체온에 반응합니다. 폼 소재의 점탄성으로 인해 압축된 BY TEMPUR® 제품은 일정한 시간이 지나면 원래 형태로 돌아옵니다. 이 시간은 온도에 따라 달라질 수 있습니다. BY TEMPUR®는 18°C 이하의 시원한 온도에서는 보다 단단해지며, 더 높은 온도에서는 더욱 부드러워집니다.

## 감각에 익숙해지기

스프링, 깃털 및/또는 솜과 같은 전통적인 지지 방법을 적용한 매트리스 또는 베개를 사용했다면, 처음에는 BY TEMPUR® 제품이 다소 어색하게 느껴질 수도 있습니다.

TEMPUR® 폼 소재의 고유한 압력 완화 특성에 몸이 적응하고 익숙해지려면 약간의 시간이 필요합니다.

## 적응 기간

### ONE BY TEMPUR® 매트리스

침대에서 쉬거나 책을 읽거나 TV를 보며 더 많은 시간을 보내는 것이 좋습니다. 움직임이 더해질수록 TEMPUR® 폼 소재의 셀 구조가 열리는 데 도움이 되기 때문입니다. 셀 구조가 열리고 나면 셀이 '숨'을 쉬고 체중과 온도에 더 빠르게 반응하지만, 원래 모양으로도 쉽게 돌아갑니다. 매트리스가 부드러워지는 것처럼 느껴질 수도 있지만, 실제로 제품의 압력 완화 특성에는 아무런 변화가 없습니다.

### 뒤집을 필요 없는 매트리스

TEMPUR® 기술의 발전으로 유지 관리에 참여야 하는 노력이 최소한으로 줄었습니다. 모든 매트리스 모델은 여러 층으로 쌓인 구조로 사용자는 가장 상위층 위에 눕게 됩니다.

제품 수명을 늘리기 위해 가끔 매트리스의 머리와 발 부분은 돌려주셔도 좋습니다.

### BY TEMPUR® 베개

- 첫 2~3 주 동안 낮 시간에 베개를 쿠션으로 사용하면 잠을 자는 동안 더욱 향상된 지지력과 압력 완화 효과를 느낄 수 있습니다.

## 이동, 운송, 보관 및 폐기

- 달리 명시되지 않은 한, BY TEMPUR® 제품을 구부리거나 눌러 원래 형태를 변형하면 **안 됩니다**. 폼 소재가 손상되고 모든 특성과 장점이 사라질 위험이 있습니다.
- BY TEMPUR® 제품의 폼 소재 특성상 운송 또는 보관 시 약간 압축될 수 있습니다. 이는 정상이며, 실내 온도에 잠시 두면 원래 크기로 되돌아갑니다.
- BY TEMPUR® 제품은 원래 모양대로 보관해야 합니다.
- BY TEMPUR® 매트리스는 평평하게 보관해야 하며, 처음 포장된 대로 두는 것이 이상적입니다(EASE BY TEMPUR® 매트리스 포장을 재사용할 수 없음).
- BY TEMPUR® 제품은 건조한 환경에 보관해야 합니다(상대 습도 최대 65%).
- 사용한 제품을 폐기할 때는 해당 국가를 관할하는 당국 지침을 따르시기 바랍니다.

## 기호

제품, 포장 또는 이 매뉴얼에 다음 기호가 사용됩니다.

 제조사	 제조일	 로트 번호	 MDR (EU) 2017/745 요건에 따른 클래스 I 의료 장치에 대한 CE 마크
 의료 장치	 ↑UP 매트리스 폼 코어에 인쇄된 제품 방향	 사용설명서 참조	 불꽃 노출 금지
 습도 한계	 건조하게 유지할 것		

## CE 마크

많은 BY TEMPUR® 제품은 의료 기기 클래스 I로 분류되어 있으며 MDR (EU) 2017/745 에 따른 CE 마크를 인증받았습니다.

구입한 제품에 CE 마크가 있는지 확인하기 위해 직물 커버 내부의 제품 라벨을 확인하십시오.

CE 마크 BY TEMPUR® 매트리스 및 매트리스 타퍼는 최대 150 kg의 체중에 대해 사용이 적합합니다.



제품과 관련된 중대한 사고가 발생한 경우, 제조사 및 사용자 국가의 관할 당국에 알려야 합니다.


제조사에 사고를 접수하려면 본 매뉴얼의 "보증" 섹션에 명시된 지침에 따라 접수하여 주십시오.


## 추가적인 사용 지침

### 경고 및 예방 조치


아래 기호 및 문구를 확인하여 발생 가능한 위험 상황에 주의를 기울이십시오. 이 지침을 준수하지 않을 경우, 심각한 부상으로 이어지거나 제품이 손상될 수 있습니다.


	<b>경고</b>	사망 또는 심각한 부상으로 이어질 수 있는 상황이나 관행에 유의하십시오.
	<b>주의</b>	중등도 또는 경미한 부상으로 이어질 수 있는 상황이나 관행에 유의하십시오.
	<b>중요</b>	제품 또는 다른 재산에 손상을 입힐 수 있는 상황이나 관행에 유의하십시오.


 **경고:** 혼자서는 몸을 쉽게 뒤집을 수 없는 유아, 어린이 또는 노인을 매트리스나 베개 위에 돌보는 사람 없이 두지 마십시오.

 **경고:** 움직일 수 없는 사용자의 경우 정기적으로 자세를 변경해줘야 합니다.

부주의로 인한 화재 방지 - 침대 위에서, 또는 제품을 사용할 때 금연할 것을 강력히 권장합니다.

 **경고:** 화재 위험: 불꽃에 제품을 가까이 하지 마십시오.

 **주의:** BY TEMPUR® 매트리스에는 침대 패드를 사용하지 마십시오. 압력 완화 특성이 저하될 수 있습니다. 최적의 지지력을 보장하려면 매트리스에 바로 시트를 씌우는 것이 좋습니다.

 **주의:** TEMPUR® 폼 소재는 사용자의 자연스러운 체온에 가장 잘 반응하므로, 전기담요 및/또는 보온병은 사용하지 않는 것이 좋습니다. 전기담요가 발산하는 열이 TEMPUR® 폼

소재의 온도 감응성을 일시적으로 저하시킬 수 있습니다. 그럼에도 전기담요를 사용하고 싶은 경우, TEMPUR® 폼 소재와 직접 접촉하지 않게 별도의 시트 위에 두는 것이 좋습니다.

- **중요:** 전기 담요 사용 시 항상 공급업체의 지침을 따르십시오.
- **중요:** 보온병에서 새는 물로 매트리스가 젖거나 얼룩지거나 손상될 경우, **품질 보증의 효력이 없어집니다.**

#### **중요:**

- BY TEMPUR® 매트리스는 통풍이 잘되는 베이스(예: 스프링 또는 갈빗살)에 올려두어 매트리스에 습기가 축적되지 않도록 해야 합니다.
- 머리가 젖은 채로 BY TEMPUR® 베개를 사용하지 마십시오. 폼 소재가 손상될 수 있습니다.
- BY TEMPUR® 제품을 접거나 구부리거나 눌러서 변형시키지 마십시오. 폼 소재가 손상될 수 있습니다.
- 제품을 개조하거나 수리하지 마십시오. 보증의 효력이 없어집니다.

#### **세탁 및 유지관리**


- 대부분의 직물 커버는 분리하여 세탁할 수 있습니다. 직물 커버 내부의 제품 라벨에 있는 제품 세탁 지침을 따르십시오.

#### **중요:**

- TEMPUR® 폼 소재를 세탁하지 마십시오.
- TEMPUR® 폼 소재를 스팀 세탁 또는 드라이 크리닝하지 마십시오.

#### **중요**

- BY TEMPUR®를 정기적으로 환기시켜 습기를 제거해야 합니다.


 **주의:** 직물 커버를 세탁한 후 매트리스 폼 코어 측면에 인쇄된 방향으로 매트리스 직물 커버를 교체해야 합니다.

극대화된 편안함과 압력 완화를 제공하는 TEMPUR® 폼 소재는 코어의 상단에 있습니다.

#### **기술 제품 정보**

- BY TEMPUR® 제품은 다양한 크기로 제공됩니다. 제품 중량은 제품 크기에 따라 달라집니다. 추가 정보는 요청하여 제공받을 수 있습니다.
- 구성 소재 - 직물 커버 내부의 제품 라벨을 참조하십시오.

#### **화재 안전성 기준**

 **경고:** 화재 위험: 불꽃에 제품을 가까이 하지 마십시오

BY TEMPUR® 제품	화재 안전성
매트리스	EN 597-1( <a href="#">Cigarette Test</a> )
매트리스 (난연)	BS 7177 저위험 - (DS/EN 597- 1( <a href="#">Cigarette</a> ) DS/EN 597- 2(Match) 폼에 대한 BS 5852( <a href="#">Crib V</a> )
베개	EN/ISO 12952-1( <a href="#">Cigarette Test</a> )
베개 (난연)	(EN/ISO 12952-1( <a href="#">Cigarette Test</a> ) EN/ISO 12952-2(Match) 폼에 대한 BS 5852( <a href="#">Crib V</a> )

## 제조사



### Dan-Foam ApS

Holmelund 43

5560 Aarup

Denmark

\*Dan-Foam ApS 는 TEMPUR-Sealy International, Inc 의 자회사입니다.